

VINNA



NÚ VERÐUR AFTUR LÍV Á NORÐÍS Á EIÐI

Fyrirøkan Vaðhorn á Strondum hevur keypt Norðis á Eiði og yvirtekur virkið 1.januar

Árni Gregersen

Eini 15 fólk fáa arbeiði á Norðis, tá ið Vaðhorn á Strondum fer til verka á flakavirkinum á Eiði.

Vaðhorn hevur keypt Norðis frá Valhalla og yvirtekur virkið 1.januar.

Vaðhorn heldur til á Hulki á Strondum og hevur serkunnleika í framleiðslu av saltfiski til suðurevroleiska marknaðin. Virkið keypir fisk frá føroyoyskum skipum, men hevur eisini seinnu árinu innflutt frystan fisk úr Noreg.

Eisini hevur Vaðhorn keypt nakað av frystum fiski frá føroysku trolarunum, sum veiða av føroysku kvotuni í Barentshavinum.

Virkið hevur eisini keypt frystan fisk frá føroysku línuskipunum.



Jógván Gregersen, stjóri á Vaðhorn

Jógván Gregersen, stjóri á Vaðhorn, sigur, at ætlanin er skjótt at fara til verka á Eiði. Hann roknar við, at arbeiðið fyrstu tíðina fer at vera fyrri eini 15 fólki har.

Hann sigur eisini, at ein av orsökunum til at Vaðhorn hevur keypt virkið er, at Norðis hevur aðra framleiðsluútgærð enn Vaðhorn hevur á Strondum.



Jógván í Skorini, borgarstjóri á Eiði, fegnast um, at lív aftur kemur í Norðis.

Fegin á Eiði

Á Eiði eru tey feigin um, at tað nú av ávlara aftur kemur lív í á Norðis.

Valhalla hevur havt eitt sindur av virkseimi har, men

sum skilst hevur alt ikki gingið eftir ætlan.

– Arbeiðið hevur verið ógvuliga óstøðugt seianstu tíðina, so vit fegnast um, at lív aftur kemur í virkið, sig-

ur Jógván í Skortini, borgarstjóri á Eiði.

Hann sigur annars, at lítill arbeiðsloysi er á Eiði. Eini 100 arbeiðspláss eru í bygdini og nógv koyra til arbeiðis aðra staðni.

– Men vit gleða okkum til at fáa ferð á aftur í bygdini. At lív er á keiini sæst væl og gevur sum oftast góðan trivnað í bygdini, sigur Jógván í Skorini, borgarstjóri á Eiði.

VIÐMERKINGAR

Skerd jólaheilsan frá orðafragd í Sosialinum

Regin Eikhólm



Í Sosialinum 09.12.2015 hugleiðir Marjun Arge Simonsen, málfrøðingur og cand. phil. í føroyskum, um rætt og skeivt um jólini og nýggjárið.

Lítla jólaaftan/ tollaksmessudag

Vit fáa at vita, at lítla jólaaftan av røttum eitur tollaksmessudagur, og hon biður handlar og fyrirtøkur hava hetta í huga, tá lýst verður. Hetta er kanska rætt fyrri teir fáu bekennandi katalikkarnar her á landi, men fyrri vanliga føroyingin eru katólsku messurnar ein

doyggjandi rasa, og dagurin verður nú á døgum mest róptur lítla jólaaftan, og tað má tí eisini roknast fyrri fullgott føroyskt navn fyrri dagin.

Fyrsta og annan dag

Sami málfrøðingur mælir frá, at vit siga fyrsti jóladagur. Tað nevnist jóladagur og annar jóladagur, sigur málfrøðingurin. Tað kann við-

hvørt tykjast sum um ávisir málfrøðingar hava ein loyniligan facitlista, ið loyvur teimum óátalað at skerja móðurmálið? Cand. phil. ella ei, so er vanligt í Føroyum eisini at siga fyrsta og annan dag. Av tí at tað er á jolum, so er tað undirforstaðið, at talan er um fyrsta jóladag og annar jóladag. Tað sama er galdandi á páskum og hvítisunnu – fyrsta og annan dag.

Gott nýggjár/ nýttár/nýár

Seinast í jólaheilsuni fáa vit at vita, at rætta heilsanin er gleðiligt (ella: gott) nýggjár. Á skrift hevur tó ofta eisini verið at sæð: gott nýttár ella gott nýár. Lat okkum – saman við málfrøðingunum – hjúkla um variantarnar, heldur enn at avhødda teir eins og puristarnir royna at gera við móðurmálsalfabetið,

so málfrøðingurin framhaldi kann sleppa at skriva sín titill CAND. PHIL. á føroyoyskum!

Annars eini gleðilig jól – bæði fyrsta og annan dag og gott nýggjár / nýttár / nýár

10.12.2015